

Hicaz, Necit ve mülhakat ile münakit 3 Ağustos 1929 tarihii muhadet muahedenamesi ve bunu musaddik kanun'

(15 Mayıs 1930)

Madde 1 — Hicaz, Necit ve mülhakatı Hükümeti ile Mekke'de Ağustos 1929 tarihinde imza edilmiş olan muhadenet muahedesi kanun ve tasdik edilmiştir.

Madde 2 — İşbu kanun neşri tarihinden muteberdir.

Madde 3 — İşbu kanunun icrasına Hariciye Vekili memurdur.

Muahedename

Türkiye Cumhuriyeti bir taraftan,

Hicaz, Necit ve mülhakatı Hükümeti diğer taraftan,

Aralarında teyemmühen mevcut olan münaasaban samimiyetini bir daha teyemmühen, aynı derecede ve halisane arzı ettikleri cihetle, muhadenet muahedesi altına karar vermişler ve bu bapla mutabık olmak üzere:

Türkiye Reisidankuru Hazretleri,

Hicaz ve Yemen'de Türkiye mümessili Abdülhamid Sani Beyi,

Ve Hicaz, Necit, ve Mülhakatı Meliki Şevketü Abdülaziz Ali Suut Hazretleri,

Hicaz, Necit ve Mülhakatı Şu'ni Hariciye müdür vekili Fuat Hamza Beyi tayin etmişlerdir.

Müşarünileyhina, usulüne muvafık görülen salâhiyetnamelerini teati etmekten sonra ahkâmı atıyeyi kararlaştırmışlardır:

Madde 1 — Hicaz, Necit ve Mülhakatı Devletinin temamiyeti mülkiye ve isûkâtı tamamını tanıyan Türkiye Cumhuriyeti ile Devleti müşarünileyhina arasında gayri bilâhukuk ve ebedi muhadenet cari olacaktır.

Madde 2 — Tarafeyni Aliyeyni Akideyn, iki Devlet arasındaki diplomasi müahade ve sebatını, hukuku düvel esaslarına tefikten tesis hususunda ittifak etmişlerdir. Tarafeyni her birinin mümessili siyasilerinin, taraftan diğer arazisinde, hukuku umumiyei düvel kavaidi umumiyesince mevzu muameleye mazhar olacaklarını, müteakiben olmaları şartıyla, kabul ederler.

Madde 3 — Tarafeyni Aliyeyni Akideyn, tebaalarına, yekdiğeri arazisinde ikamet, seyahat, muamelâu adliye hususunda, salis devlet tebaasından düvel muamele tatbiki etmemek hususunda mutabıkurlar.

Madde 4 — Tarafeyni Aliyeyni Akideyn, kendi arazisinde ticaret ve konsolosluk için ayrıca mukavele müzakere etmeği taahhüt ederler.

Madde 5 — Türkçe ve arapça olarak tahrir ve tanzim edilmiş olan işbu muahade tasdik olunacak ve tasdiknameler sür'atü mümkününe ile Ankarada teati edilecektür.

bu muahedename, tasdiknamelerin teatisinden itibaren kesbi mer'iyet edo-

1622

Bu üç yüz kırk sekiz senel hicriyesi saferinin yirmi yedisine müsadif bin dokuz
yirmi dokuz senesi Ağustosunun üçüncü günü İkt nüsha olarak Mekke'de imza
olmuştur.

İmza İmza

Fuat Hamza A. Seni

1622

Hukuki ve ticari mevaddı adliyyeye müteallik münasebatı mütakabile
(himaye ve müzaheretü adliyye) ye dair Almanya ile münakit
28 Mayıs 1929 tarihli mukavelename ve bunu
musaddik kanun¹

(15 Mayıs 1930)

Madde 1 — Hükümeti Cümhuriye ile Almanya hükümeti arasında
Ankarada 28 Mayıs 1929 tarihinde imza edilmiş olan hukuki ve ticari
mevaddı adliyyeye müteallik münasebatı mütakabileye dair mukavelena-
me tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun nesri tarihinden müteberdir.

Madde 3 — Bu kanunun icrasına Hariciye Vekili memurdur.

Mukavelename

Türkiye Cumhuriyeti ile Almanya Devleti Türk tebaasının Almanyada ve Alman
tebaasının Türkiyede mevaddı hukukiye ve ticariyede himayeli adliyyesici ve keza
iki memleket adliye dairelerinin yekdiglerine karşı ilası ile mükellef oldukları mu-
kabil mütakabileyi tanzim etmek arzusunda bululuklarından bu bapta bir muka-
veleneme karara karar vermişler ve murahhasları olmak üzere

Türkiye Reisicümhuru:

Saluk Hariciye Müsteşarı ve Tokat mebusu

Ah Şevki beyefendi ve

Almanya Devleti Reisi:

Almanya Devletinin Türkiyede Fevkalâde büyük Elçi ve murahhası olan

Herr Rudolf Nadolny Cenaplarını

ve Almanya Devletinin Müsaviri Has sifaını haiz İzmir birinci sınıf Jeneral

Konsolosu

¹ Nesri: 4 Haziran 1930 - Resmi gazete; № 1511
Mülâhaza - Almanya ile bundan âkdem aynı husus hakkında 29 Kân. ev. 1332
(14 Kân. s. 1917) tarihli bir mukavelename münakitir.
{ Takvimi vekai; № 3247 • (Düstur; tertip: II; cilt: 9; sah: 466) }